

우리말 어휘의 시간을 읽다

열차

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

열차 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

열차

완성된 이름

열차

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

열차

한눈에 보는 기록

뜻

여러 개의 찻간을 길게 이어 놓은 차량. 흔히 전철이나 기차 따위를 이른다.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
열차	-	-	-
열차	-	-	-
列車	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

여러 개의 찻간을 길게 이어 놓은 차량. 흔히 전철이나 기차 따위를 이른다.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

7개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 7자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '열차'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

여러 개의 찻간을 길게 이어 놓은 차량. 흔히 전철이나 기차 따위를 이른다.

☞ 열차의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

열차의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
열차 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
열차 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
列車 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
렬차 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
렬차 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
렬차 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 열차
19세기20세기
- 열차
20세기현재
- 列車
20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

열차, 열차, 列車, 열차, 열차

열차의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘열차’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘열차’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘列車’로 나타난다. ‘열차’는 일본에서 들어온 말이다.

다른 언어와 한자음

‘列車’는 전통적 한자음에 따라 ‘열차’로 표기되기도 했다.

표기와 소리의 특징

‘열’은 중세 국어 시기에 어두에 ‘ㄹ’이 올 수 없는 두음 법칙에 따라 ‘넌’로, 근대 국어 시기에 다시 두음 법칙에 따라 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에 ‘ㄴ’이 올 수 없게 되어 ‘열’로 바뀌게 된다. ‘차’는 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞에서 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화의 영향을 받아 ‘차’로 쓰이게 된다. 또한 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㄷ’이 ‘ㅌ’로 변하는 현상의 영향으로 ‘차’와 ‘차’가 섞여 쓰이기도 한다.

다른 언어와 한자음

19세기에 ‘열차’, ‘열차’, 20세기에 ‘列車’, ‘열차’, ‘열차’, ‘열차’, ‘열차’, ‘열차’ 등 여러 형태가 쓰였으나 현대의 한자음에 따라 ‘열차’로 굳어져 현재까지 이어진다.



문헌 속의 열차

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 열차 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

열차

출처 1897 독립신문 8월 26일 2ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

농상공부에서 본군 경내에 금광을 열차로 훈령하고 파원을 보내엿시니.

ㄱ 현대어 풀이

농상공부에서 본군 경내에 금광을 열차로 훈령하고 파원을 보내었으니
.

20세기 列車, 열차, 열차 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

列車, 열차, 열차, 열차, 열차, 열차

출처 1900 제국신문 9월 3일 3면

용례 02

66 문헌 용례

東行 列車 인천발 오전 칠 시 오전 열 시 오후 두 시 오후 다섯 시.

ㄱ 현대어 풀이

동행 열차 인천발 오전 일곱 시 오전 열시 오후 두 시 오후 다섯 시
.

📖 출처 1912 명월정 15

용례 03

66 문헌 용례

나아가 북행 열차를 탑승하고 기성 정거장에서 차에 내려.

📖 현대어 풀이

나아가 북행 열차를 탑승하고 개성 정거장에서 차에서 내려
.

📖 출처 1912 추월색 16

용례 04

66 문헌 용례

남대문발 인천행 열차로 발정홀시.

📖 현대어 풀이

남대문발 인천행 열차로 길을 떠나니
.

📖 출처 1912 추월색 35

용례 05

66 문헌 용례

표를 사 가지고 이등 열차로 오르니.

📖 현대어 풀이

표를 사 가지고 이등 열차로 오르니
.

📖 출처 1912 두견성 ? : 110

용례 06

66 문헌 용례

괴덕 소리가 나며 이편의 열차가 천천히 떠나고져 후는디 혜경은 여러 노은 류리창 아리 안저
셔 더편의 열차를 바라보더니.

📖 현대어 풀이

괴덕 소리가 나며 이편의 열차가 천천히 떠나려고 하는데 혜경은 열어 놓은 유리창 아래 앉아서 저편의 열차를 바라
보더니.

경부선 열차로 남대문 정거장에 도착하니.

㉮ 현대어 풀이

경부선 열차로 남대문 정거장에 도착하니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

열차의 보충 설명

‘열차’는 일본 한자어 ‘列車(れっしゃ, 레샤)’를 수용한 것이다. 본디 ‘列車(열차)’는 중국 고전에 차가 늘어서다, 늘어선 차라는 뜻으로 쓰였으나, 19세기말 일본에서 영어 ‘train’을 번역어로 쓰면서 기차(汽車)를 의미하는 말이 되었다.##‘열차’는 기관차, 객차, 화차 등을 여러 대 연결하여 운행한다는 점에 초점을 두어 만들어진 표현이다. 증기 기관차처럼 연기나 수증기를 배출하는 점에 초점을 두어 만들어진 ‘기차’와는 이름을 붙인 주안점이 다르다.

열차 관련 낱말



- BASIC WORDS 17 기차명사사람이나 물건을 싣고 연료의 힘으로 철도 위를 달리는, 길이가 긴 차.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [ㄱ](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

열차의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《일본어 유래 한국어》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

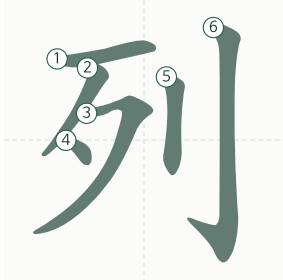
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [열차의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

列 뜻·음 벌릴 렬
총 6획 · 부수 刀

hanja.wordrow.kr/한자/列/

車 뜻·음 수레 거 / 수레 차
총 7획 · 부수 車
본문 車 · 車



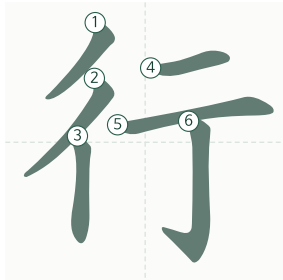

hanja.wordrow.kr/한자/車/

東 뜻·음 동녘 동
총 8획 · 부수 木



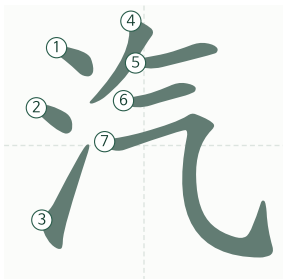

hanja.wordrow.kr/한자/東/

行 뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行

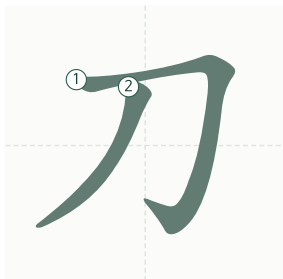
hanja.wordrow.kr/한자/行/

汽 뜻·음 물끓는김 기
총 7획 · 부수 水

hanja.wordrow.kr/한자/汽/

刀 뜻·음 칼 도
총 2획 · 부수 刀

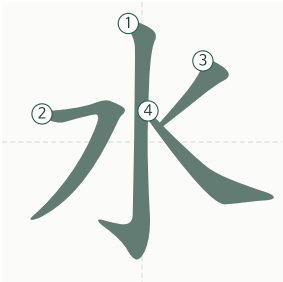



hanja.wordrow.kr/한자/刀/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水 뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/